

## **Règlement du concours Continental Benelux – Tour De France 2018**

### **Article 1. Organisation**

Le présent concours est organisé par CONTINENTAL BENELUX BVBA / SPRL, dont le siège social est sis à 4040 Herstal, Parc Industriel des Hauts Sarts, 1<sup>re</sup> Avenue 44 (ci-après dénommé "CONTINENTAL").

Les prix de ce concours sont les suivants:

#### Que pouvez-vous gagner?

- Une formule VIP pour 5 personnes dans le cadre de la 12<sup>e</sup> étape du Tour de France 2018, à l'Alpe d'Huez.
- Vous vivrez l'action en direct à bord de la voiture ASO, jusqu'à l'arrivée au sommet de l'Alpe d'Huez.
- Vous visiterez le village de départ VIP de la 13<sup>e</sup> étape.
- Tous les transferts, les nuitées et les dîners seront inclus.

#### Vous pourrez aussi remporter l'un des prix parmi les dizaines de prix à gagner:

- 3 tenues cyclistes complètes Continental
- 5 sets de pneus Continental 'Grand Prix 4000 S II'
- 25 casquettes Retro Continental avec bouteille, de même qu'une participation gratuite au Continental 'Sven Nys Classic' Cycling Heroes Tour du 01/09/18

La participation à ce concours est totalement gratuite et sans obligation d'achat. En participant à ce concours, vous déclarez accepter le présent règlement. Des modifications à ce concours sont susceptibles d'être apportées ultérieurement, par exemple en cas de force majeure. Dans la mesure du possible, les participants seront informés de ces modifications.

Sont exclus de ce concours:

1. les membres du personnel et collaborateurs de l'organisateur (art. 1);
2. les membres du personnel et collaborateurs d'entreprises (clients compris) liées à l'organisateur;
3. les membres du personnel et collaborateurs d'entreprises impliquées dans l'organisation de ce concours;
4. les membres des familles des personnes appartenant aux catégories exclues, domiciliées à la même adresse.

En prenant part à ce concours, les participants acceptent ce règlement de façon irrévocable, automatique et inconditionnelle. CONTINENTAL veillera au bon déroulement du concours.

### **Article 2. Participation**

Ce concours est exclusivement réservé aux personnes majeures résidant en Belgique et au Grand-Duché de Luxembourg.

Pour participer au concours, vous devez répondre à la question-concours et à la question subsidiaire.

Toute personne désireuse de participer au concours est tenue d'encoder ses coordonnées exactes sur le formulaire de participation disponible en ligne sur le site web [www.continental-tour.be](http://www.continental-tour.be). Les formulaires indûment complétés ne seront pas valables.

Après avoir rempli le formulaire de participation, vous devrez cliquer sur 'Envoyer' pour nous envoyer le document. Il s'agit de l'unique manière de participer valablement au concours.

La participation au concours est limitée à une seule participation par adresse e-mail. À tout moment, les participants doivent être en mesure de fournir une preuve de leur identité et de leur âge, de manière à ce que l'organisateur puisse les vérifier et éviter tout abus éventuel.

Seules les réponses reçues avant le 11/07/2018 à 8h00 seront intégrées au concours et auront une

chance de remporter un prix.

Les prix seront distribués comme suit:

Parmi tous les participants ayant répondu correctement à la question-concours, le gagnant sera la personne qui se sera rapproché le plus près de la réponse exacte à la question subsidiaire.

Les autres prix seront remportés par les participants ayant répondu correctement à la question-concours et se seront rapprochés le plus près de la réponse exacte à la question subsidiaire, et ce en ordre respectif.

### **Article 3. Gagnant**

Les gagnants seront personnellement avertis.

La personne qui remportera le concours sera considérée comme unique destinataire du premier prix. Les prix gagnés ne peuvent pas être transmis à des tiers, ni transmis à des tiers dans le cadre d'une relation commerciale. Si un prix est transmis à un tiers sans autorisation, ce dernier ne pourra se prévaloir du prix. L'organisateur, Continental Benelux, se réserve aussi le droit d'annuler la remise du prix s'il constate qu'en dépit de cette interdiction, le prix était proposé à la vente.

### **Article 4. Responsabilité**

En cas de force majeure, CONTINENTAL se réserve le droit de modifier, reporter, anticiper ou annuler le concours, en tout ou en partie.

Les fautes de frappe, d'orthographe, coquilles et autres erreurs ne peuvent pas être invoquées pour justifier une quelconque obligation à charge de CONTINENTAL.

L'organisateur ne peut pas être tenu responsable de l'éventuelle perte, destruction ou endommagement des formulaires de participation en ligne.

CONTINENTAL ne peut pas être tenu responsable des accidents ou dommages éventuels liés directement ou indirectement aux prix gagnés.

L'organisateur ne peut en aucun cas être tenu responsable des accidents, frais, dommages directs ou indirects, consécutifs à la participation au concours ou à la remise des prix.

Étant donné le traitement électronique des données du concours, les participants sont conscient et acceptent le fait que l'organisateur ne peut pas être tenu responsable d'une erreur, perte, retard ou problème technique dû à des problèmes d'internet ou d'applications techniques survenant lors de l'envoi des formulaires ou de leur enregistrement sur le serveur du site web.

L'organisateur ne peut en aucun cas être tenu responsable des conséquences de l'annulation, du report ou de l'interruption partielle ou totale du concours pour des raisons indépendantes de sa volonté.

Les résultats et décisions émanant de CONTINENTAL et du jury ne pourront être contestés, quel que soit le motif. Aucune correspondance (par lettre, mail et/ou par téléphone) ne sera entretenue concernant le règlement, l'organisation et/ou les résultats du concours. Toutes les communications et/ou publications complémentaires en rapport avec le concours sont assimilées à un point du règlement régissant celui-ci.

### **Article 5. Abus**

CONTINENTAL se réserve expressément le droit d'exclure purement et simplement le(s) participant(s) concerné(s) par ce concours ou d'autres concours en cas d'abus, tromperie ou tricherie. CONTINENTAL se réserve également le droit d'exclure du concours toute personne n'ayant pas le droit de se déplacer librement et déchue de ses droits civils. De plus, CONTINENTAL se réserve le droit de suspendre certaines participations qu'elle jugerait choquantes

### **Article 6. Données personnelles**

#### **6.1. Inscription**

Les données relatives aux participants seront sauvegardées dans un fichier. CONTINENTAL a le droit d'utiliser ces données pour faire parvenir aux participants des informations relatives à ses activités. Ces données ne seront pas communiquées à des tiers.

## 6.2. Participation

De par le simple fait de sa participation, chaque participant autorise automatiquement et inconditionnellement CONTINENTAL à l'identifier en tant que participant au concours et de publier son nom, son adresse et sa photo. Par là-même, le participant renonce à tous droits y afférents. Le matériel photo et vidéo réalisé lors de la formule VIP pourra être utilisé par CONTINENTAL à des fins commerciales et promotionnelles.

### **Déclaration cookies**

Continental utilise des cookies pour qu'une visite sur notre site se déroule facilement et pour qu'il soit tenu compte de vos points d'intérêt. Des cookies sont aussi utilisés pour collecter anonymement des données sur l'utilisation de notre site.

La présente politique en matière de cookies s'applique à tous les sites Internet, aux pages de plateformes de tiers (notamment Facebook ou YouTube) ainsi qu'aux applications appelées ou utilisées par l'intermédiaire de ces sites internet ou plateformes de tiers (« Sites Continental »), qui sont exploités par ou au nom du groupe Continental.

Vous pouvez trouver toutes les informations relatives à ces cookies dans notre politique en matière de cookies. Le fait de ne pas marquer votre accord sur l'emploi de cookies peut influencer votre utilisation des sites Continental.

Le tableau ci-dessous résume les différents types de cookies utilisés sur les sites Continental. Vous y trouverez l'objet de chaque cookie ainsi que sa durée (c.-à-d. le temps que le cookie subsiste sur votre ordinateur).

#### Qu'est-ce qu'un cookie?

Un cookie est un fichier ou un élément d'information qui peut être enregistré sur votre ordinateur (ou sur un autre appareil capable d'accéder à Internet, comme un smartphone ou une tablette) lorsque vous vous rendez sur un site Continental. Un cookie contient généralement le nom du site Internet dont il provient, la 'durée de vie' du cookie (c.-à-d. le temps qu'il séjournera sur votre appareil), et une valeur, généralement un numéro unique généré par un procédé aléatoire.

#### À quoi nous servent les cookies ?

Nous nous servons des cookies pour faciliter l'utilisation du site Continental. Ils nous permettent aussi de mieux adapter le site Continental à vos intérêts et à vos besoins. Les cookies peuvent également accélérer votre navigation la prochaine fois que vous vous rendez sur nos sites. Nous utilisons par ailleurs les cookies pour rassembler des statistiques anonymes, agrégées, qui nous aident à mieux comprendre comment les visiteurs se comportent sur nos sites, afin d'améliorer la structure et le contenu de ceux-ci. Ces informations ne nous permettent pas de vous identifier personnellement.

#### Quels types de cookies utilisons-nous ?

Il existe deux types de cookies sur le site Continental : les cookies transitoires (« session cookies ») et les cookies permanents (« persistent cookies »). Les cookies transitoires séjournent provisoirement sur votre ordinateur, disparaissant dès que vous quittez le site Continental. Un cookie permanent subsiste durant une période beaucoup plus longue, ou jusqu'au moment où vous le supprimez manuellement (la longueur du séjour du cookie sur votre appareil dépend de sa 'durée de vie' et des paramètres de votre navigateur).

Les pages que vous visitez peuvent aussi recueillir des informations à l'aide de 'balises pixels' (aussi appelées 'gifs transparents'), partagées avec des tiers qui soutiennent directement nos opérations

promotionnelles et le développement de nos sites. Par exemple, les statistiques d'accès aux sites Continental par les visiteurs peuvent être communiquées à notre agence de publicité extérieure pour mieux cibler les « banners » publicitaires de nos sites Internet. Ces informations, cependant, ne permettent pas de vous identifier individuellement, bien qu'elles puissent être reliées à vos données personnelles.

#### Cookies utilisés sur le site Continental

Type de cookie: Nécessaire  
Que font-ils ?

Ces cookies sont indispensables au bon fonctionnement du site Continental. C'est grâce à eux que vous pouvez naviguer sur nos sites et profiter de leurs fonctions. Par exemple, quand vous revenez sur une page antérieure dans la même session, le cookie se souvient de ce que vous y avez fait (p.ex. texte saisi).

Ces cookies recueillent-ils mes données personnelles ? M'identifient-ils ?

Ces cookies ne vous identifient pas personnellement.  
Si vous n'acceptez pas ces cookies, la performance du site (ou de parties du site) peut s'en trouver dégradée.

Type de cookie: Performance  
Que font-ils ?

Ces cookies nous aident à comprendre comment les visiteurs interagissent avec nos sites. Ils nous fournissent des informations sur les parties visitées, le temps passé sur les pages du site, et tout problème rencontré, par exemple les messages d'erreur. Cela nous aide à améliorer la performance de nos sites Internet.

Ces cookies recueillent-ils mes données personnelles ? M'identifient-ils ?

Ces cookies ne vous identifient pas personnellement. Toutes les données sont recueillies et agrégées de façon anonyme.

Type de cookie: Fonctionnalité  
Que font-ils ?

Grâce à ces cookies, nos sites Internet se souviennent de vos choix (nom d'utilisateur, langue, région de domicile) afin de personnaliser votre expérience en ligne. Ils permettent aussi au visiteur de regarder des vidéos, de jouer ou d'utiliser les outils sociaux : blogs, chatrooms, forums.

Ces cookies recueillent-ils mes données personnelles ? M'identifient-ils ?

Les informations que ces cookies recueillent peuvent contenir des données d'identification personnelle divulguées par vous, notamment votre nom d'utilisateur ou votre photo de profil. Vous savez toujours quelles informations nous collectons, ce que nous en faisons et avec qui nous les partageons.

Si vous n'acceptez pas ces cookies, cela peut avoir pour effet de dégrader la performance et la fonctionnalité du site Internet ou de restreindre l'accès à son contenu.

Type de cookie: Ciblage/publicité  
Que font-ils ?

Ces cookies servent à présenter un contenu qui correspond particulièrement à votre personne et à vos intérêts. Ils peuvent servir à cibler un message publicitaire ou à limiter le nombre de fois que vous

voyez le message. Ces cookies nous aident aussi à mesurer l'efficacité des campagnes publicitaires sur le site internet Continental et autres.

Nous pouvons faire appel à ces cookies pour retenir les sites que vous visitez. Nous pouvons partager ces informations avec des tiers, parmi lesquels les annonceurs et nos agences.

Ces cookies recueillent-ils mes données personnelles ? M'identifient-ils ?

La plupart des cookies de ce type suivent le consommateur par son adresse IP et peuvent ainsi recueillir certaines informations d'identification personnelle.

Utilisons-nous des cookies de tiers ?

Nous faisons appel à différents fournisseurs qui peuvent aussi enregistrer des cookies sur votre système en notre nom lorsque vous rendez sur le site Continental. Ces cookies permettent à ces fournisseurs de fournir leurs services. Pour plus de détails à propos de ces cookies, voyez plus bas. Lorsque vous vous rendez sur le site Continental, vous pouvez recevoir des cookies de sites ou domaines appartenant à des tiers. Nous nous efforçons d'identifier ces cookies avant leur utilisation, afin que vous puissiez choisir de les accepter ou de les refuser. Les sites internet des tiers concernés proposent dans certains cas des informations sur ces cookies.

Cookie utilisé: Performance

Que fait-il?: Analytics/Traçage

Fournit des informations anonymes / agrégées sur vos mouvements et vos actions sur le site Continental et autres.

Combien de temps séjourne-t-il sur votre appareil?

Permanent, transitoire et tiers

Détails du cookie

Continental utilise les cookies d'analyse & balises pixels

- Google Analytics: pour plus d'informations sur Google Analytics, cliquez [ici](#)

- YouTube Tracking: pour plus d'informations sur YouTube, cliquez [ici](#)

Cookie utilisé: Fonctionnalité

Que fait-il?: Médias sociaux / partage / portail carrières

Vous permettent de partager commentaires / notations / pages / signets. Facilitent l'accès aux réseaux sociaux et aux outils sociaux en ligne.

Mémorisent vos préférences, données et connexions et intérêts professionnels en vue de vos visites actuelles et futures.

Combien de temps séjourne-t-il sur votre appareil?

Tiers

Détails du cookie

- Add This: voor meer informatie over Add This, klik [hier](#)

- Facebook: pour plus d'informations sur Facebook Connect, cliquez [ici](#) et pour plus d'informations sur les plug-ins sociaux Facebook, cliquez [ici](#)

- Twitter: <https://twitter.com/privacy>

- YouTube: [https://www.youtube.com/account\\_privacy](https://www.youtube.com/account_privacy)

Cookie utilisé: Divers

Que fait-il?: Médias riches

Supportent différentes fonctionnalités ou parties de fonctionnalités sur le site Continental, notamment lecture de vidéos, utilisation de bons en ligne avec code, applications de fidélisation et téléchargement de musique.

Combien de temps séjourne-t-il sur votre appareil?

Permanent, transitoire et tiers.

Détails du cookie

- YouTube: pour plus d'informations sur YouTube, cliquez [ici](#)

Que fait-il?: Autres

Supportent différentes fonction

Combien de temps séjourne-t-il sur votre appareil?

Permanent, transitoire et tiers.

Détails du cookie

- [maps.google.com](https://maps.google.com): pour plus d'informations sur YouTube, cliquez [ici](#)